

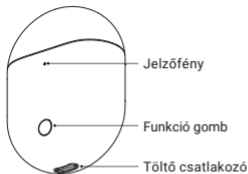
Redmi Buds 3 Pro  
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Kérjük, használatba vétel előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást, hogy a készüléket könnyen és egyszerűen tudja használni.

## KEZELŐSZERVEK

---



Töltőtök



Fülhallgató

## HASZNÁLAT

---

### Töltés

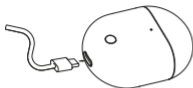
#### ● Fülhallgatók töltése

Amikor a fülhallgatókat a töltőtökbe helyezi, a töltés automatikusan megkezdődik.

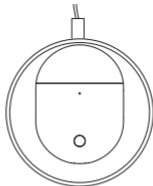
#### ● Töltőtök töltése

Használja a mellékelt Type-C töltő kábelt a töltőtök töltéséhez vagy helyezze egy kompatibilis vezeték nélküli a jelzőfényvel felfelé nézve. A jelzőfény töltés alatt fehéren világít és kikapcsol, ha a töltés befejeződött.

Megjegyzés: használjon egy 5W vagy nagyobb teljesítményű hálózati adaptert vagy vezeték nélküli töltőt.

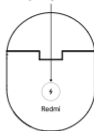


Type-C vezetékes töltés



Vezeték nélküli töltés

Ez a jelzés csak a helyet jelöli



A vezeték nélküli töltő közepének érintkeznie kell a töltőtök közepével a töltéshez, ez kb 8 mm távolságra van a töltő tok hátoldalán a Redmi márkajelzéstől. A töltőtök jelzőfénye világítani fog töltés közben.

Megjegyzés: A használati utasításban megjelenő ábrák csak illusztrációként szolgálnak. A termékek és a szolgáltatások a valóságban eltérőek lehetnek.

## Az energiaszint ellenőrzése

- Fülhallgatók energiaszintje

Csatlakoztatás után, ellenőrizheti a fülhallgatók energiaszintjét a telefon értesítősávján.

Megjegyzés: Csak az alacsonyabb energiaszintű fülhallgató energiaszintje jelenik meg az értesítősávon. Ezt a funkciót nem minden telefon támogatja.

### ● Töltőtök energiaszintje

Amikor a töltőtök fedele zárva van, nyomja meg a funkció gombot vagy nyissa fel a töltőtök fedelét az energiaszint ellenőrzéséhez:

1. Amikor az energiaszint jelző 5 másodpercig fehéren világít, az azt jelzi, hogy az energiaszint megfelelő.
2. Amikor az energiaszint jelző fehéren villog, az azt jelzi, hogy az energiaszint alacsony. Töltse fel mielőbb a tokot.

### ● Ellenőrzés Xiaomi telefonnal

Sikeres telefonhoz történt csatlakoztatás után helyezze a fülhallgatókat a töltőtökbe és zárja le a fedelet. Ellenőrizze, hogy a Xiaomi telefon nincs lezárva és a Bluetooth funkció be van kapcsolva, tartsa közel a töltőtökhöz és nyissa fel a fedelet. Egy felugró képernyő jelenik meg, ahol ellenőrizhető a fülhallgatók és a tok energiaszintje.

Megjegyzés: A funkció használatához a telefon szoftverét frissíteni kell a legfrissebb stabil verzióra. Nem minden Xiaomi telefon támogatja ezt a funkciót.

## **Bekapcsolás**

A fedél felnyitása automatikusan bekapcsolja a fülhallgatókat.

## **Alvó mód**

Helyezze vissza a fülhallgatókat a töltőtökbe és zárja le a fedelet. A fülhallgatók automatikusan alvó módba lépnek.

## **A fülhallgatók viselése**

Vegye ki a fülhallgatókat a töltőtökből és helyezze a fülébe a jelölés szerint: bal (L) és jobb (R).

Megjegyzés: Használat után helyezze vissza a fülhallgatókat a töltőtokba. Ez meghosszabbítja az élettartamot és segít elkerülni a fülhallgatók elvesztését.

## **CSATLAKOZTATÁS**

---

### **Csatlakoztatás új eszközhöz**

1. Helyezze a fülhallgatókat a töltőtokba, majd nyomja meg és tartsa nyomva a funkció gombot 2 másodpercig. A jelzőfény fehéren villogni fog, ami azt jelzi, hogy a fülhallgatók csatlakozásra várnak.
2. Kapcsolja be a Bluetooth a telefonon, majd keresse meg a "Redmi Buds 3 Pro" eszközt. Ha kódot kér a telefon adja meg "0000" kódot.

### **Gyors csatlakozás egy Xiaomi telefonhoz**

Helyezze a fülhallgatókat a töltőtokba és zárja le a fedelet. Ellenőrizze, hogy a Xiaomi telefon nincs lezárva és a Bluetooth funkció be van kapcsolva, tartsa közel a töltőtokhoz és nyissa fel a fedelet, majd kövesse a kijelzőn megjelenő információkat a fülhallgatók csatlakoztatásához. Megjegyzés: A funkció használatához a telefon szoftverét frissíteni kell a legfrissebb stabil verzióra. Nem minden Xiaomi telefon támogatja ezt a funkciót.

### **Csatlakozás két eszközhöz**

A fülhallgatókat egyidejűleg két különböző Bluetooth eszközhöz csatlakoztathatja. Az első eszközhöz történő csatlakoztatás után, helyezze a fülhallgatókat a töltőtokba és nyissa fel a fedelet. Nyomja meg és tartsa nyomva a funkció gombot 2 másodpercig, a jelzőfény fehéren villogni fog és a fülhallgatók készen állnak a második eszközzel történő párosításhoz.

## **Leválasztás**

Ha egy eszköz Bluetooth funkciója ki van kapcsolva vagy a fülhallgatók hatótávon kívül vannak, a fülhallgatók automatikusan várakozó módba lépnek. Ha a fülhallgatók 10 percnél tovább lecsatlakozva maradnak, akkor automatikusan alvó módba lépnek. A fülhallgatók viselésével felélednek és belépnek várakozó módba.

## **Automatikus csatlakozás**

Amikor a fülhallgatók a töltőtokban vannak, a töltőtök fedelének felnyitása után a fülhallgatók automatikusan csatlakoznak a legutóbb használt Bluetooth eszközhöz. Ha nincs csatlakozási előzmény vagy a fülhallgatók nem tudnak csatlakozni egy Bluetooth eszközhöz sem, akkor automatikusan várakozó módba lépnek.

Megjegyzés: Ha a fülhallgatók nem tudnak automatikusan csatlakozni egy eszközhöz, akkor kézzel kell csatlakoztatnia az eszköz Bluetooth beállításain keresztül.

## **Gyári állapota állítás**

1. Helyezze a fülhallgatókat a töltőtokba.
2. Nyomja meg és tartsa nyomva a funkció gombot legalább tíz másodpercig, amíg a jelzőfény fehéren nem világít, majd engedje fel a gombot.
3. A fülhallgatók gyári állapota visszaállt, a csatlakozási előzmények törölve lettek, a töltőtök jelzőfénye fehéren villog és a fülhallgatók újra párosítási módban vannak.

Megjegyzés: A Bluetooth technológia sajátosságai miatt időszakosan kapcsolódási vagy hangvesztési jelenség léphet fel olyan területen, ahol erős elektromágneses jelinterferencia 2.4 GHz frekvencia tartományban.

## FUNKCIÓK



- **Hívás közben**

Érintse meg kétszer valamelyik fülhallgatót: hívás fogadás

Érintse meg háromszor valamelyik fülhallgatót: hívás befejezése/elutasítása

- **Lejátszás közben**

Érintse meg kétszer valamelyik fülhallgatót: lejátszás/szünet

Érintse meg háromszor valamelyik fülhallgatót: Következő szám

Valamelyik fülhallgató ki vétele: szünet

- **Zajszűrés**

Nyomja meg és tartsa nyomva valamelyik fülhallgatót a két állapot közötti váltáshoz:

Zajszűrés bekapcsolva <-> Átengedő mód



Halláskárosodás megelőzése érdekében, ne használja a fülhallgatókat magas hangerőn hosszú időn át.

## JELLEMZŐK

Megnevezés:	Wireless Earphones
Modell	TWSEJ01ZM
HVIN	TWSEJ01ZM-L TWSEJ01ZM-R
Töltő csatlakozó:	Typ-C
Súly:	Přibližně 55 g
Impedancia:	32 Ω
Bemenet:	5,25 V=120 mA Max. (fülhallgatónként)

Fülhallgatók akkumulátor:	35 mAh / 0.13 Wh (fülhallgatónként)
Töltőtök akkumulátor:	470 mAh/1,78 Wh
Töltőtök bemenet:	5V / 500 mAh, vezeték nélkül: 5W vagy nagyobb teljesítményű
Bluetooth:	5.2
Bluetooth verziók:	Bluetooth® Low Energy/HFP/A2DP/AVRCP
Hatótávolság:	10m (akadálymentes környezetben)
Frekvencia:	2400–2483.5 MHz
Teljesítmény BT	≤13 dBm
Teljesítmény BLE	≤13 dBm
Vezeték nélküli töltés frek:	110–148KHz
Működési hőmérséklet:	5°C – 40°C
Töltési idő:	kb 2,5 óra



## FIGYELMEZTETÉS

---

- Ne kísérelje meg felnyitni a készüléket és kicserélni az akkumulátort.
- Kérjük, ne húzza a hálózati kábelt közvetlenül, amikor csatlakoztatja/lecsatlakoztatja a töltő adaptert.
- Kérjük, ne hagyja a töltőn a készüléket több mint 24 órára.
- Kérjük, ne helyezzen idegen tárgyat a készülékbe.
- Ne használja a terméket a használati utasítástól eltérő módon.
- A készüléket csak a rendeltetése szerinti célra használja.
- Mielőtt megkezdi a termék használatát, győződjön meg róla, hogy az elektromos aljzat, a töltő (nem tartozék) és a készülék teljesen száraz-e.
- Tisztítás után ellenőrizze, hogy a töltőaljzat csatlakozója teljesen száraz-e, és ezután dugja be a tápegységbe (nem tartozék).
- Ez a termék beépített újratölthető akkumulátort tartalmaz. Ne dobja a terméket tűzbe.
- Ne helyezze a készüléket tűz vagy magas hőforrás közelébe.
- Ne töltsé a készüléket forró vagy párás környezetben pl fürdőszoba, mosdó stb.
- A készülék érzékeny műszaki eszköz, kérjük, óvja a leejtéstől és ütődésektől.
- Ne tegye ki tűző napsugárzásnak vagy közvetlen, nagy hőhatásnak.
- Amennyiben a készülék töltése közben azt tapasztalja, hogy az eszköz túlmelegszik, esetleg füstöt vagy kellemetlen szagot bocsát ki, azonnal válassza le az elektromos hálózatról a tüzesetek megelőzése érdekében!
- Amennyiben a töltő vagy a kábele sérült, ne használja tovább a terméket.
- Amennyiben a készülék megsérült, ne használja tovább a terméket.
- Ne használja a készüléket tusolás vagy fürdés közben.
- Ne hagyja a készüléket kisgyermek számára elérhető helyen

- A készülék nem játék, gyermekek kezébe nem kerülhet! A készüléket és tartozékait, valamint a csomagolás részeit kisgyermek elől elzárva tartsa, mert a kis alkatrészek fulladást vagy egyéb sérülést okozhatnak!
- Javasoljuk, hogy azon személyek, akik fizikailag, érzékszervileg, vagy mentálisan korlátozottak, csak felügyelet alatt, vagy akkor használják a készüléket, ha a termék használatának módját és az esetleges veszélyeket, kockázatokat teljesen megismerték és megértették, és részesültek a megfelelő oktatásban.
- A készüléket hűvös, száraz és pormentes helyen tárolja.
- A készüléket csak arra felhatalmazott személy (márkaszerviz) szerelheti szét.
- Karbantartás előtt húzza ki a készülékből a hálózati adaptert.
- Védje az adapter kábelét. Vezesse úgy a kábelt, hogy ne lehessen rálépni, illetve ne sértse meg rá vagy mellé helyezett más eszköz. Különösen figyeljen a kábelre a készülék csatlakozójánál.
- Csak a készülékkel kompatibilis hálózati adaptert használja. Más adapter használata érvényteleníti a garanciát. Húzza ki az adaptert a fali aljzatból, amikor nem használja azt.
- Ellenőrizze a terméken lévő töltési paramétereket (V) és ennek megfelelő hálózati tápegységet használjon.
- Beázás esetén azonnal kapcsolja ki a készüléket. Ne szedje szét a szárításhoz ne használjon melegítő / szárító eszközt, pl. hajszárító, mikrohullámú sütő, stb.
- Ha a készülék vízbe esik töltés közben, húzza ki a töltőt a fali aljzatból, mielőtt kiveszi a vízből a készüléket.
- Ne csatlakoztassa vagy húzza ki a töltőt a fali aljzatból vizes kézzel.
- Bármilyen kérdés felmerülése esetén forduljon a szervizhez.
- Ne használja a készüléket extrém hőmérsékleti körülmények között (5°C alatt és +40°C felett), mivel ez megrövidítheti a készülék élettartamát és károsíthatja az akkumulátort.
- Ne dobálja, kopogtassa vagy rázogassa a készüléket, mivel ez sérülést okozhat a készülékben.

- Huzamosabb használat esetén a készülék felmelegedhet. Ez normális jelenség.
- Amennyiben huzamosabb ideig nem használja a készüléket, rendszeresen töltsse fel az akkumulátor (legalább egyszer minden 6 hónapban).
- Ne tekerje a kábelt a töltő köré, mikor az tápegységhez van csatlakoztatva.
- Ne helyezzen fém tárgyat a töltőre töltés közben, miközben az tápegységhez van csatlakoztatva.

## Megfelelőségi nyilatkozat (Kivonat)

---



A Zimi Corporation ezennel kijelenti, hogy a TWSEJ01ZM típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53 / EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Hulladékkezelés

---



A hulladékkezelésre a 2012/19/EU európai irányelv vonatkozik. Az elektronikus hulladékot a háztartási hulladéktól elkülönítve kell elhelyezni az arra kijelölt helyen. További információt a helyi önkormányzattól vagy környezetvédelmi szervektől kérhet.





Xiaomi Communications Co., Ltd.

Gyártó: Zimi Corporation

Address: A913, No. 159 Chengjiang Road, Jiangyin, Jiangsu, China

Další informace naleznete na [www.mi.com](http://www.mi.com)

Importőr:

Beryko s.r.o.

Na Roudné 1162/76, 301 00 Plzeň

[www.beryko.cz](http://www.beryko.cz)